

CHANTRAINE INFOS



Site internet: www.mairie-chantraine.fr

ACTUALITÉS

BLOC-NOTES

Vœux

Monsieur le Maire et l'ensemble de son conseil municipal vous souhaitent le plus merveilleux des Noël. Que cette journée soit riche en douceur et qu'elle vous apporte l'amour et la paix. Joyeux Noël !



MCG = Maison Ch. Grandemange
® = précisions au fil des pages



DÉCEMBRE

Samedi 22 : GRAND JEU DE NOËL, Épinal Passion Cheval, Equ'Crin d'Olima.
Dimanche 30 : FÊTE DE LA SAINT SYLVESTRE, MCG.

Le débat public

Dans le cadre du débat public proposé par le gouvernement, Monsieur le Maire de Chantraine informe qu'un **cahier de doléances** est disponible à l'accueil de la mairie aux horaires d'ouverture, soit de 9h à 12h et de 13h30 à 17h. Le cahier sera transmis à l'organisation du débat public qui doit s'engager en janvier 2019.



JANVIER

Mardi 1er, à 16h00 : VŒUX AUX ADMINISTRÉS, Municipalité, MCG.
Samedi 12 : THÉÂTRE (troupe le Grenier), École Robert Desnos, MCG.
Samedi 19 : BAL FOLK, Nyckelchrom, MCG.
Dimanche 27 : CONCOURS DE PONY GAMES & EQUIFEEL, Épinal Passion Cheval, Equ'Crin d'Olima.

Saint Nicolas 2018 : la coupe du Monde !!!



Participer au grand défilé de la Saint Nicolas d'Épinal est devenu un rendez-vous incontournable pour la commune de Chantraine. **Le conseil des jeunes** désirait prendre part au cortège. **Aussi, deux idées, pas faciles à illustrer, étaient retenues, « the Voice » émission de la télévision et « la coupe du monde ».** Jean-Pascal a dessiné en trois coups de crayon la future maquette du char 2018 : le bus impérial de la coupe du monde 2018. Un décor parfait, pour pouvoir installer les 12 jeunes du conseil qui participaient à la **grande parade du 8 décembre 2018.** Jean Pascal, Michel, Jean et Jean-Philippe, élus et techniciens de la commune ont pris plaisir à dessiner, à découper, à peindre et à assembler les structures. **Audrey**, en charge de la jeunesse, s'est occupée des costumes et des accessoires pour les enfants qui défilaient.

Plus de 80h de travail ont été comptabilisées pour sortir ce bus impérial. Comme d'habitude, Chantraine a voulu rendre son char dynamique avec comme acteur le conseil municipal des jeunes qui, malgré le froid et la pluie, ont chanté tout le long du cortège la dernière musique de la coupe du monde 2018 (ramenez la coupe à la maison). Tout le long du parcours, les spectateurs ont chantoné et applaudi cette magnifique œuvre Chantraineoise, qui laissait rêver les fans de foot... Nous voulons particulièrement remercier les élus les jeunes du conseil ainsi que les services techniques et la municipalité pour leur écoute et leur aide : **rendez-vous pour un une nouvelle aventure en 2019.**

FÉVRIER

Samedi 2 et Dimanche 3 : WEEN-END JEUX DE SOCIÉTÉ, Galaxie Jeux, MCG.®
L11 à V15 : ACCUEIL DE LOISIRS, Municipalité, MCG.®
Dimanche 24 : CONCOURS DE HUNTER & EQUIFUN, Épinal Passion Cheval, Equ'Crin d'Olima.

Semaine de ski pour les ados de Chantraine



Comme chaque année depuis 3 ans, un stage de ski est mis en place pour les ados de la commune. **Du 11 au 15 février 2019, 24 jeunes partiront tous les matins en direction des pistes de la Mauselaine à Gérardmer.** Marie-Pierre et Michel Aubert accompagnés de Jean-Pascal Valdenaire feront découvrir la pratique du ski à nos jeunes Chantraineois, du débutant au confirmé. Pour intégrer ce stage : avoir minimum 11 ans, être scolarisé au collège, avoir une bonne condition physique pour pouvoir rester au froid pendant une journée et surtout, accepter la vie en groupe. Pour les nouveaux, une rencontre avec les parents et enfants sera programmée afin de pouvoir évaluer la motivation du futur stagiaire. Depuis plusieurs années, nous remarquons que l'envie des parents n'est pas toujours le rêve de l'enfant. Nous vous conseillons, si vous êtes intéressés, de prendre rapidement contact **avec Sophie à la Mairie au 03.29.69.19.19**, les places sont limitées.

Plus de 80h de travail ont été comptabilisées pour sortir ce bus impérial. Comme d'habitude, Chantraine a voulu rendre son char dynamique avec comme acteur le conseil municipal des jeunes qui, malgré le froid et la pluie, ont chanté tout le long du cortège la dernière musique de la coupe du monde 2018 (ramenez la coupe à la maison). Tout le long du parcours, les spectateurs ont chantoné et applaudi cette magnifique œuvre Chantraineoise, qui laissait rêver les fans de foot... Nous voulons particulièrement remercier les élus les jeunes du conseil ainsi que les services techniques et la municipalité pour leur écoute et leur aide : **rendez-vous pour un une nouvelle aventure en 2019.**

MARS

Dimanche 3 : CARNAVAL DES ÉCOLES, Défilé, dégustation de beignets et remise des prix du concours d'affiches, La Grenouille Buissonnière, rues de Chantraine et MCG.
Samedi 9 : SPECTACLE THÉÂTRAL, La Compagnie des Joli(e)s Mômes, MCG.
Dimanche 17 : BOIURSE PRINTEMPS ÉTÉ, La Grenouille Buissonnière, MCG.
Dimanche 24 : CONCERT JMF, Chœur d'Hommes de Nancy, Les Loisirs Chantraineois, Église Saint Pierre Fourier.®
Dimanche 24 : CONCOURS SAUT D'OBSTACLES & EQUIFUN, Épinal Passion Cheval, Equ'Crin d'Olima.



SOMMAIRE

■ Actualités	Page 1
■ Le conseil municipal	Page 2
■ Vie de la commune :	
Monde sportif / Dans les coulisses	Page 3
■ La mairie m'informe :	
Vie Associative et Sociale	Page 4



Réuni sous la présidence de Monsieur François DIOT, Maire, le Conseil Municipal a acté les décisions ci-dessous :

SÉANCE du 25 septembre 2018

- * A adopté, à l'unanimité, la décision modificative n° 1 au budget communal.
- * A adopté, à l'unanimité, la décision modificative n° 1 au budget « Eau ».
- * A approuvé, à l'unanimité, la modification des modalités de révision du tarif de location de la chasse communale et fixé ledit tarif (516 € par an et ce, pour la durée du bail).
- * A fixé le montant des récompenses aux bacheliers ayant obtenu une mention : 150 € pour chaque bachelier avec mention « très bien » et un diplôme de 35 € pour l'ensemble des récipiendaires ayant obtenu des mentions « très bien » et « bien ».
- * A autorisé, à l'unanimité, la vente du terrain communal sis rue Jean Clément à Monsieur Grégory SAND ou toute autre personne morale pouvant se substituer.
- * A adopté, à l'unanimité, l'attribution de subventions aux associations, à savoir : Amis Sans Frontières 250 € ; Association des Concerts Classiques d'Epinal 2 500 €, Club « Chante-Rainette » 400 € ; Judo-Club de Chantraine 2 500 € ; G.E.T. Vosges Basket 5 000 €.
- * A autorisé Monsieur le Maire à créer dans le tableau des effectifs du personnel communal un poste d'Adjoint Technique territorial Principal de 2^{ème} classe.
- * A acté l'achèvement de l'équipement « bâtiment des services techniques » et son intégration dans le patrimoine de la ville, autorisé la SEBL à procéder à sa cession au prix de 400 320 € TTC, autorisé Monsieur le Maire ou son représentant à signer l'acte portant cession de la propriété.
- * A acté le bilan prévisionnel actualisé au 31 décembre 2017, approuvé le CRAC au 31 décembre 2017, approuvé la conclusion d'un avenant n° 6 à la concession d'aménagement actant le nouvel échéancier de versement de la participation et autorisé Monsieur le Maire à signer l'avenant n° 6 à la concession d'aménagement.



SÉANCE du 6 novembre 2018

- * A adopté, à l'unanimité, la décision modificative n° 2 au budget communal.
- * A accordé, à l'unanimité, l'indemnité de conseil, au taux de 75 % pour l'année 2018, au receveur municipal.
- * A approuvé, à l'unanimité, l'état d'assiette des coupes et la destination des produits pour l'exercice 2019.
- * A accepté, à l'unanimité, les demandes d'adhésion des communes de Vittel et Herguney au Syndicat mixte Départemental d'Assainissement Non Collectif des Vosges.
- * A adopté, à l'unanimité, le Rapport 2017 sur le Prix et la Qualité du Service public de l'eau potable.
- * A adopté, à l'unanimité, le Rapport 2017 sur le Prix et la Qualité du Service public de l'assainissement.
- * A approuvé, à l'unanimité, l'avenant n° 1 de réexamen de la rémunération de SUEZ Eau France pour l'exploitation du service public d'eau potable, approuvé le projet de règlement de service modifié annexé à l'avenant n° 1 et autorisé Monsieur le Maire à signer ledit avenant.
- * A adopté, à l'unanimité, le régime indemnitaire de la police municipale.
- * A décidé de reporter la décision d'adhérer au service de médecine préventive du CDG 88 dans l'attente d'étude de plusieurs propositions.
- * A autorisé, à l'unanimité, Monsieur le Maire à signer une convention avec l'Etat pour la cession de la sirène à titre gracieux au profit de la commune.
- * A approuvé, à l'unanimité, le montant de la participation demandée aux communes extérieures dont les enfants sont scolarisés à Chantraine.
- * A adopté, à l'unanimité, les propositions de participation communale aux frais scolaires pour l'année 2019.
- * A adopté, à l'unanimité, la proposition de participation financière communale aux séjours scolaires.
- * A autorisé, à l'unanimité, Monsieur le Maire à signer les diverses conventions de déneigement réactualisées.
- * A adopté, à l'unanimité, la proposition d'aide exceptionnelle de 3€/ enfant, pour Noël, à l'école élémentaire.



SÉANCE du 11 décembre 2018

- * A adopté, à l'unanimité, la décision modificative n° 3 au budget communal.
- * A l'unanimité, a décidé d'attribuer le marché de remplacement d'une conduite d'eau potable rue Général de Gaulle (tranche ferme et conditionnelle) au groupement HOUILLON/RAY SAS, et autorisé Monsieur le Maire à signer le marché pour un montant de 656 811,00 € HT.
- * A approuvé, à l'unanimité, la mise en place d'une part supplémentaire « IFSE Régie » dans le cadre du RIFSEEP.
- * A adopté, à l'unanimité, la modification des montants des parts IFSE et CIA des catégories C1 et B2 de la filière technique, B3 de la filière animation et B1 de la filière administrative.
- * A approuvé, à l'unanimité, la sollicitation du Centre de Gestion des Vosges pour bénéficier de la prestation de médecine préventive, autorisé Monsieur le Maire à conclure la convention correspondante d'adhésion.
- * A autorisé, à l'unanimité, Monsieur le Maire à signer une convention de servitude avec ENEDIS.
- * A autorisé, à l'unanimité, Monsieur le Maire à signer la charte « Eclairer juste » avec le SCOT des Vosges Centrales.
- * A approuvé, à l'unanimité, l'achat de la parcelle AE 56, sise rue des Forges, d'une superficie de 284 m², pour un montant de 7000 € à Monsieur et Madame PERRY domiciliés 11 rue Pasteur à EPINAL, sachant que les frais inhérents à la cession seront à la charge de la commune, et autorisé Monsieur le Maire (ou son adjoint) à faire rédiger l'acte et à signer celui-ci.
- * A approuvé, à l'unanimité, la dissolution du budget annexe assainissement communal au 31 décembre 2018 et son intégration dans le budget principal de la commune, et autorisé Monsieur le Maire ou son représentant à engager toutes les démarches et à signer tous les actes nécessaires à la dissolution du budget assainissement.
- * A approuvé, à l'unanimité, la cessation d'activité de la « régie municipale de l'assainissement de Chantraine » à la date du 1er janvier 2019 et autorisé Monsieur le Maire ou son représentant à engager toutes les démarches et à signer tous les actes nécessaires à la cessation d'activité de cette régie.
- * A approuvé, à l'unanimité, le rapport de la Commission Locale d'Evaluation des Transferts de Charges et de ressources du 27 novembre 2018.
- * A approuvé, à l'unanimité, le Plan de mise en Accessibilité de la Voirie et des Espaces publics et autorisé Monsieur le Maire à signer tout document nécessaire à la mise à jour de cette délibération.
- * A autorisé, à l'unanimité, Monsieur le Maire, d'une part, à créer une commission de suivi du plan THD sur la commune de CHANTRAINE et, d'autre part, à engager les démarches auprès des différents interlocuteurs que sont le Conseil Départemental et la Région Grand Est.



Le monde sportif



Le trail des brosses, ce sont 150 bénévoles, 4 500 heures de travail, 29 départements, 7 pays, 30 000 visites sur le site : la commune de Chantraine fait parler d'elle...

L'année 2018 est un cru exceptionnel pour l'équipe RT20, avec sa plus importante manifestation le « Trail des Brosses » et ses **3 000 coureurs...** Chaque année, les effectifs grossissent tant au niveau des inscriptions que des bénévoles.

Le samedi 17 novembre, à partir de 16h, **2 courses ont été mises en place** pour les jeunes et à 17h, la mythique épreuve « **la nocturne** », dont les bénéfices sont reversés au Comité Départemental de **la ligue contre le cancer**.

Le 18 novembre, plus de 2 000 compétiteurs se sont lancés dès 9h du matin sur les trois tracés. La disposition du village « départ et arrivée » avait pris une allure différente des autres années pour pouvoir accueillir les compétiteurs dans d'agréables conditions. L'endroit est stratégique, idéal pour la pratique de cette activité.

Trois parcours étaient proposés aux coureurs, 14, 22 et 35 kms avec un dénivelé positif allant de 400 à 1 440 mètres, circuit souvent très technique digne de porter son appellation de Trail, avec une enfilade de montées à plus de 24%.

De nombreux habitants de la commune ont participé à ce mythique « Trail des Brosses », devenu incontestablement une des courses les plus importantes de la région Grand Est. Toujours autant de participants venus de très loin, Paris, Marseille... et 7 nations étrangères ont été enregistrées sur l'ensemble des épreuves.



Le Trail des Brosses est la plus importante manifestation de la commune et parfois elle peut déranger les habitudes de ses administrés. A chaque édition des chantrainois viennent renforcer, soutenir et surtout vivre le dynamisme de l'équipe des organisateurs et des bénévoles et nous voulons les remercier.

Merci également à tous les Chantrainois, les élus, à la Grenouille Buissonnière, pour leur implication dans cette somptueuse organisation, sans ses 150 bénévoles, une telle épreuve ne serait pas devenue ce qu'elle est en 9 ans !!!!!

Dans les coulisses

La couverture Très Haut Débit avec la fibre

Nous avons communiqué au 2^e semestre 2018 sur le thème de la couverture Très Haut Débit de la commune, aussi, nous estimons nécessaire aujourd'hui de vous faire un point. Nous avons continué à travailler avec les différents interlocuteurs que sont la Communauté d'Agglomération d'Epinal, le Département et la Région. Nous avons également rencontré un opérateur et prochainement, nous allons nous rapprocher d'un deuxième.

Pour confirmer ce qui a déjà été dit, la commune ne bénéficie actuellement pas d'une couverture internet à 100 % ou alors, avec des débits très bas. Malgré les annonces des uns et des autres sur le très Haut Débit (supérieur à 30 Méga), nous sommes prudents et attentifs quant à l'évolution des réseaux.

Afin de connaître les besoins de chacun en 2019 et avoir une vision de ce que vous attendez du réseau de demain (2025 - 2030), nous allons mettre un questionnaire en ligne sur le site internet de la commune et une fiche papier à disposition à l'accueil de la mairie afin que chacun puisse s'exprimer, et ce, de façon anonyme.

Il restera en ligne quelques semaines (infos et délais seront affichés sur le panneau électronique prochainement) et ensuite nous ferons une synthèse de vos retours afin de prendre la bonne direction pour tous les Chantrainois.



Les travaux des élus de la CAE



Ateliers de construction du projet de territoire : l'ensemble des conseillers municipaux des communes de la Communauté d'Agglomération d'Epinal a été convié à des ateliers afin d'élaborer le projet de territoire de notre agglomération. L'objectif de ces ateliers est de faire contribuer l'ensemble des élus sur les grands défis à relever à l'horizon 2030. Chaque participant peut donner son avis sur les leviers qui lui semblent prioritaires autour de 4 grands défis : comment imaginer notre développement économique dans un monde qui change ? Comment mieux assurer notre cohésion sociale et territoriale ? Comment préserver notre nature et devenir un territoire autonome en énergie ? Comment valoriser nos atouts pour rendre plus attractif notre territoire ?

Colis de Noël

Les colis de Noël ont été distribués courant décembre par les élus (1 par couple). **Si toutefois, une personne a été oubliée (avoir 75 ans et plus) qu'elle veuille bien se faire connaître en mairie.**



Mister F : spectacle de l'enchanteur



Le dimanche 02 décembre dernier, à l'occasion de la fête de Saint Nicolas, le Conseil des Jeunes a orchestré avec brio l'après-midi offert aux enfants de la commune. En effet, après plusieurs réunions et parmi un choix très important, ils ont opté pour un spectacle permettant de conjuguer la qualité et le prix, tout en cherchant une animation innovante et qui plus est, qui plairait aux petits comme aux grands. **Pari réussi pour cette édition 2018 !**

Vers 14h30, les premiers arrivants se pressaient dans l'entrée de la Maison Grandemange et à 15h15, après avoir rajouté des chaises et rempli la salle d'enfants et de parents, les jeunes conseillers, les élus adultes et Monsieur le Maire pouvaient procéder à l'ouverture du spectacle.

Et c'est **Mister F** qui nous a proposé cette année une performance pleine d'énergie et d'interaction : inspiré par l'Amérique, il crée un one-man show visuel, aux confins de la magie, de la jonglerie et de la performance burlesque, jusqu'à littéralement se faire engouffrer par un ballon géant de 2 mètres ! C'est un cirque à lui tout seul : faire danser un diabolo sur un fil, avaler des épées, rentrer son corps entier dans un ballon, quelle histoire ! Spectacle étonnant et divertissant qui a ravi toute le monde. S'en est suivi l'arrivée de Saint Nicolas et du Père Fouettard venus apporter aux enfants, bonbons et friandises.



Les concerts classiques



La saison des **Concerts Classiques** a repris et nous accueillerons **dimanche 24 mars 2019**, « Le Chœur d'Hommes de Nancy » dont le répertoire éclectique qui les caractérise allie des chants de grands compositeurs de musique sacrée de la liturgie catholique romaine et orthodoxe russe, des chants du monde profanes ou traditionnels, des musiques de film, du negro spirituals et des chansons françaises. Vous pouvez réserver vos billets pour le prix de 12 € en appelant le 03.29.82.53.32 ou les acheter sur place une demi-heure avant le concert au prix de 15 €.

Le SICOVAD



Compost 100 % vosgien - déchets verts : une gamme de produits de qualité. Depuis presque 20 ans, le SICOVAD offre des solutions de compostage pour recycler et valoriser les déchets verts issus de ses déchèteries. Il commercialise son compost en sac ou en vrac auprès des particuliers et professionnels de toutes communes.

Sa gamme, 100 % vosgienne et 100 % déchets verts (aucune boue de station d'épuration...), répond à des exigences et normes de qualité strictes. Plantes en pot, légumes du potager, massifs fleuris, arbres fruitiers, arbustes, gazon,... toutes les plantations peuvent bénéficier de ses apports nutritifs.

A utiliser sans modération ! Dès aujourd'hui, il faut améliorer durablement les sols et redonner de l'énergie aux espaces verts, forts sollicités durant l'été et qui ont besoin d'affronter l'hiver.

Offrez la qualité à vos espaces verts : nourrit le sol, valorise les plantations, est conforme aux normes en vigueur, est utilisable en Agriculture Biologique, provient de matières premières locales, favorise l'enracinement et la croissance des cultures... **Rendez-vous à la plate-forme de compostage d'Épinal-Razimont** : ouverture toute l'année du lundi au vendredi de 9h00 à 11h30 et de 13h30 à 16h30. RD 11 lieu-dit « Malgré-Moi » 88000 EPINAL. Tél : 03 29 31 36 24.

Collecte des encombrants : le SICOVAD, en partenariat avec l'association AMI, organise la collecte des encombrants sur demande. A partir de mi-janvier si vous souhaitez bénéficier du service d'enlèvement des encombrants vous devez en faire la demande, soit en remplissant le formulaire en ligne accessible sur internet : www.encombrants.sicovad.fr ou par téléphone au **03.55.19.00.20** pendant la période de demande qui correspond à votre commune.



Distribution des sacs jaunes : fin 2018, pour vous aider à trier, le SICOVAD a déposé gratuitement dans votre boîte aux lettres deux rouleaux de sacs jaunes destinés à la collecte des déchets recyclables ! Vous pourrez toujours, en cas de besoin retirer des sacs jaunes dans votre mairie ou au SICOVAD.

Pour réduire vos déchets, toute l'année : au restaurant, si je n'ai pas fini mon assiette et que l'établissement est partenaire du dispositif « Bon Ici et Bon Chez Vous », je peux emporter à la maison mes restes de repas dans un doggy bag. Je réduis les déchets organiques dans ma poubelle, je prends un composteur. Si j'organise une manifestation, j'emprunte des gobelets réutilisables ! Je mets un stop-pub sur ma boîte aux lettres et je réduis de 40 kgs les déchets papier de ma poubelle. Je pense à imprimer recto-verso mes documents. Je privilégie l'achat en vrac et à la coupe quand c'est possible.

Horaires des déchèteries : ils sont disponibles sur internet, sur l'application ou par téléphone.

Pour contacter le SICOVAD : www.sicovad.fr, N° vert : 0800 109 701 ou retrouver les sur les réseaux :



Vie associative

Le Club ChanteRainette

Informatique seniors : le club « ChanteRainette » organise des cours d'informatique. Un groupe débutants - découverte, le mercredi de 14h15 à 17h à l'école élémentaire et un groupe débutants - avertis, le mardi. Pour intégrer un de ces groupes merci de joindre Mr Bellamy au 06-62-51-26-62 ou de joindre le club ChanteRainette (renseignement en mairie).



Jeux seniors : outre les nombreuses animations qu'il propose, le club ChanteRainette ouvre l'activité « JEUX » les jeudis de 14h à 16h30, salle Abba (maison des associations Grandemange), à tous les abonnés. Venez les rejoindre et passer un bon moment de convivialité, agréablement d'un petit goûter.

Galaxie jeux

Les 2 et 3 février prochains un **week-end jeux de société** est proposé aux petits et aux grands à la MCG, par l'association Galaxie Jeux, qui est nouvellement implantée sur Chantraine. Venez nombreux !



Vie sociale

Permanence Sociale

Mme **Fanny CLAUDEL** assure une permanence le 3^{ème} mardi du mois à Chantraine. Elle se tient également à disposition à la MSVS (Maison de la Solidarité et de la Vie Sociale), 31 rue des Acacias à Golbey. Tél : 03. 29. 29.27.30.



R.A.M.



Madame **Stéphanie GIANNINI**, animatrice du Relais Assistantes Maternelles Épinal Ouest et Sud, se déplacera à la demande des parents et des assistantes maternelles. Renseignements : Madame Anne-Laure SARRE, Crèche « Premiers Pas », 27 rue Eugène Lutherer, 88190 Golbey ou anne-laure.sarre@agglo-epinal.fr, ou tél : 06.46.81.27.19.